



**ST. JOSEPH PARISH AND ST. PATRICK MISSION
DIOCESE OF SANTA ROSA, CALIFORNIA (707) 725-1148**



Saint Joseph Parish
820 14th St.,
Office: 2312 Newburg Rd.,
Fortuna, CA 95540
Fax: 707 725-1149
Email:
stjosephchurch@suddenlink.net



Saint Patrick Mission
690 Pershing St.,
Loleta, CA 95551
Fax: 707 725-1149
Website:
www.saintjoeparish.org



**MARCH 5, 2023
SECOND SUNDAY OF LENT**

Saturday:	5:00pm	Domingo:	12:00pm
Sunday: (Loleta)	8:00am	Lunes: Rosario	7:00pm
	10:00am	Miércoles:	
Monday—Friday:	12:00pm	<i>Grupo de Oración</i>	7:00pm
Thursday: Holy Hour	6:30pm	Jueves: Hora Santa	6:30pm
Confessions	6:30pm	Confesiones	6:30pm
Saturday: Confessions	4:30pm	Misa	7:15pm
		Sábado: Confesiones	4:30pm
FIRST FRIDAY:	12:30pm	VIERNES PRIMERO	8:30 pm



TURNING POINTS
Our readings today describe turning points for those whom God has chosen. In Genesis, God calls Abram to leave his homeland, with the promise of forming a people in a new land. In the Gospel, the disciples see Jesus literally in a new light, the bright light of Jesus' transfiguration. They begin to see Jesus, and themselves, in a new way. These are times when God presents a new way forward, providing new purpose and energy. Our lives too have their own turning points, where God is working (usually in less spectacular fashion) to lead us into fuller maturity, and into deeper unity with God and others. The road ahead, as with Abram, Jesus, and the disciples, may be long and difficult. Lent can be a time when we reflect upon these turning points in our past, and consider how God may be stirring something new in us today.
Copyright © J. S. Paluch Co., Inc.

PUNTOS DE INFLEXIÓN
Nuestras lecturas de hoy describen puntos de inflexión para aquellos a quienes Dios ha elegido. En el Génesis, Dios llama a Abram para que abandone su tierra natal, con la promesa de formar un pueblo en una nueva tierra. En el Evangelio, los discípulos ven a Jesús literalmente bajo una nueva luz, la luz brillante de la transfiguración de Jesús. Empiezan a ver a Jesús, y a ellos mismos, de una manera nueva. Son momentos en los que Dios presenta un nuevo camino hacia adelante, proporcionando un nuevo propósito y energía. Nuestras vidas también tienen sus propios puntos de inflexión, en los que Dios trabaja (normalmente de forma menos espectacular) para llevarnos a una mayor madurez y a una unidad más profunda con Dios y con los demás. El camino que tenemos por delante, como el de Abram, Jesús y los discípulos, puede ser largo y difícil. La Cuaresma puede ser un tiempo en el que reflexionemos sobre estos puntos de inflexión en nuestro pasado, y consideremos cómo Dios puede estar suscitando algo nuevo en nosotros hoy.
Copyright © J. S. Paluch Co., Inc.

Mass Intentions

Intenciones de Misa

Saturday, March 4
5 PM

Sunday, March 5
8 AM

10 AM +Ramona Michlig
12 PM +Zeferino Matias Cruz
+Luis Avila
+Ramona Perez
+Socorro Avila
+Jose Perez

Monday, March 6
12 PM

Tuesday, March 7
12 PM

Wednesday, March 8

Thursday, March 9
12 PM

7:15PM +Guadalupe Alvarez Miranda
+Manuel Madrigal

Friday, March 10
12 PM



Pray for...

Oremos por...

Joyce and Jesse Woodard, Bill and Frances Henry, Monika (a minor child), Sebren Green. Adelia Maciel, Dan Lytle, Phil Scott, Nancy Tolk, Arlette Cruz, Christina Sancho-Gomes, Elena Morales, India Garza

SAINTS AND SPECIAL OBSERVANCES SANTOS Y OTRAS CELEBRACIONES

Sunday: Second Sunday of Lent	Domingo: Segundo Domingo de Cuaresma
Monday: Purim (Jewish festival of the story of Esther) begins at sunset	Lunes: Purim (conmemoración judía de la historia de Ester) comienza al atardecer
Tuesday: Ss. Perpetua and Felicity	Martes: Santas Perpetua y Felicitas
Wednesday: St. John of God	Miércoles: San Juan de Dios
Thursday: St. Frances of Rome	Jueves: Santa Francisca de Roma
Friday: Abstinence	Viernes: Abstinencia

READINGS FOR THE WEEK

LECTURAS DE LA SEMANA

Monday: Dn 9:4b-10; Ps 79:8, 9, 11, 13; Lk 6:36-38	Lunes: Dn 9:4b-10; Sal 79 (78):8, 9, 11, 13; Lc 6:36-38
Tuesday: Is 1:10, 16-20; Ps 50:8-9, 16bc-17, 21, 23; Mt 23:1-12	Martes: Is 1:10, 16-20; Sal 50 (49):8-9, 16bc-17, 21, 23; Mt 23:1-12
Wednesday: Jer 18:18-20; Ps 31:5-6, 14-16; Mt 20:17-28	Miércoles: Jer 18:18-20; Sal 31 (30):5-6, 14-16; Mt 20:17-28
Thursday: Jer 17:5-10; Ps 1:1-4, 6; Lk 16:19-31	Jueves: Jer 17:5-10; Sal 1:1-4, 6; Lc 16:19-31
Friday: Gn 37:3-4, 12-13a; 17b-28a; Ps 105:16-21; Mt 21:33-43, 45-46	Viernes: Gn 37:3-4, 12-13a; 17b-28a; Sal 105 (104):16-21; Mt 21:33-43, 45-46
Saturday: Mi 7:14-15, 18-20; Ps 103:1-4, 9-12; Lk 15:1-3, 11-32	Sábado: Miq 7:14-15, 18-20; Sal 103 (102):1-4, 9-12; Lc 15:1-3, 11-32
Sunday: Ex 17:3-7; Ps 95:1-2, 6-9; Rom 5:1-2, 5-8; Jn 4:5-42 [5-15, 9b-26, 39a, 40-42]	Domingo: Ex 17:3-7; Sal 95 (94):1-2, 6-9; Rom 5:1-2, 5-8; Jn 4:5-42 [5-15, 19b-26, 39a, 40-42]

STATIONS OF THE CROSS--FRIDAYS DURING LENT

ENGLISH--6 PM

SPANISH--7 PM

Teens this Summer are once again coming from all across Northern California to our Eureka Homeless Mission Outreach July 16 - 21st and our Leadership Training July 6th - 8th. For more information and to register, email Stephen Morris at dsryouth@srdioocese.org.

DAY OF RECOLLECTION

The Discalced Carmelite Seculars invite you to join us for a day of Recollection on Saturday, March 11 at Assumption Parish in Ferndale. Fr. Stephen Watson, OCD, will be the retreat master. The topics for the retreat are *St. Teresa of Avila and the Eucharist* and *St. Teresa of Avila and St. Joseph*. Bring a brown bag lunch. Drinks and dessert will be provided. In the Carmelite tradition, we will spend the day in silence beginning at 9:30 AM with Morning Prayer followed by Mass. The retreat will end at 4 PM with Evening Prayer. Confessions will be available. The day will include Adoration and Benediction. Come spend some quiet time with God. Masks and Covid 19 vaccination are optional. Questions? Call Ginny Fox--725-6930.

Pregnancy Care Center of the North Coast

721 7th St Suite A, Eureka CA 95501

(707) 442-2345 pccureka.org

Support for you during pregnancy and beyond.

No appointment is necessary.

24 hour line - (800) 712-4357

Open—Tuesday - Thursday: 10 am - 3 pm



J. Rophe Medica

State Licensed Medical Facility

1626 Myrtle Ave. Suite C, Eureka, CA 95501

(707)444-0423 jrophemedical.org

For free and confidential pregnancy medical help pregnancy testing, ultrasounds, information, education and more.

Make an appointment—walk-ins welcome

Open Monday - Thursday: 10 am - 4 pm



Centro de Cuidado del Embarazo de la Costa Norte

721 7th St, Suite A, Eureka CA 95501

(707) 442-2345 pccureka.org

Apoyo durante y más allá del embarazo.

No necesita hacer cita.

Linea de ayuda las 24 horas- (800) 712-4357

Abierto: Lunes - Jueves 10 am - 3 pm

OREMOS TODOS LOS DIAS, LA ORACION PARA ESTOS TIEMPOS

LET US PRAY THE DAILY PRAYER FOR OUR TIME

Dios Padre Todopoderoso: En el Nombre de Tu Hijo Jesús, por Su Sagrada Pasión, por Su Presencia Real y Misericordiosa en la Santa Eucaristía, por el Corazón Doloroso e Inmaculado de María, envía tu Santo Espíritu para que, por Su Santa y Poderosa Unción, nos otorgue la Salud del Alma y del Cuerpo, protegiéndonos de toda amenaza actual o futura. Permítenos caminar bajo el Manto de María, nuestra Madre Amorosa, tu Hija Dilecta y Llena de Gracia, junto a San José, a todos los Santos cuyos méritos has reconocido, y protegidos por San Miguel Arcángel y sus milicias celestiales. ¿Quién como Dios? ¡Nadie como Dios! Amén.

Father, Almighty God: In the name of Your Son, Jesus, by His Sacred Passion, by His Real and Merciful Presence in the Holy Eucharist and by the Sorrowful and Immaculate Heart of Mary, send us Your Holy Spirit. Through His Holy and Powerful Uncion, may He consent to give us health of body and soul. May He protect us from all present and future menaces. Permit us to walk beneath the veil of Your beloved daughter, Mary full of Grace, together with St. Joseph and all the Saints whose merit You have recognized. May we also be Protected by St. Michael, the Archangel and His Celestial Army. Who is like God? Amen.

2023 Lenten Regulations for the Diocese of Santa Rosa

Regulaciones para la Cuaresma del 2023 en la Diócesis de Santa Rosa

The Lenten Season has a double character, namely to prepare both catechumens and faithful to celebrate the paschal mystery. The **catechumens**, both with the Rite of Election and Scrutinies, and by catechesis, are prepared for the celebration of the sacraments of Christian initiation; the **faithful**, ever more attentive to the Word of God and prayer, prepare themselves by penance for the renewal of their baptismal promises. (From: The Order of Prayer in the Liturgy of the Hours and the Celebration of the Eucharist)

“El tiempo de Cuaresma tiene un doble carácter, principalmente para preparar a los catecúmenos y a los fieles para celebrar el misterio pascual. Los **catecúmenos**, con el Rito de la Elección y los Escrutinios y por la catequesis son preparados para la celebración de los sacramentos de la iniciación cristiana; los **fieles**, por una mayor atención a la Palabra de Dios y a la oración, se preparan ellos mismos por la penitencia para la renovación de las promesas bautismales. *Tomado de El Orden de la Oración en la Liturgia de las Horas y la Celebración de la Eucaristía.*

The current discipline is as follows:

La disciplina actual es como sigue:

Ash Wednesday and Good Friday are days of **fast** and **abstinence**, that is, limited to single, full meal and abstinence from meat.

Miércoles de Ceniza y Viernes Santo son días de **ayuno y abstinencia**, esto es, limitarse a una sola y completa comida y abstenerse de comer carne.

The other Fridays of Lent are days of **abstinence** from meat.

Los demás Viernes de Cuaresma son días de **abstinencia**

The law of **fasting** permits only one full meal a day, but it does allow the taking of some food in the morning and a second light meal at noon or in the evening, as you prefer. Persons who have completed their eighteenth year to the beginning of the sixtieth (60) year are obligated to fast.

Las leyes del ayuno permiten una sola comida al día pero es posible tomar algo ligero en la mañana o según se prefiera, al mediodía o la noche. Las personas en buen estado de salud entre 18 y 60 años de edad están obligadas a ayunar.

The law of **abstinence** from meat applies to all persons who have completed their *fourteenth* year of age. However, it is highly recommended that children from ages *seven* to *fourteen* years also follow the law of **abstinence**.

Las leyes de **abstinencia** de comer carne obligan a los mayores de 14 años. Sin embargo es altamente recomendable que niños entre 7 a 14 años también cumplan con la práctica de la abstinencia.

All Catholics are encouraged to receive Holy Eucharist frequently during Lent and to receive the Sacrament of Penance so that all may be prepared to celebrate more fully the paschal mystery. Those who have received their first Holy Communion are to receive Holy Communion during the Easter season.

A todos los católicos se les recomienda recibir la Santa Comunión frecuentemente durante la cuaresma y recibir el sacramento de la Penitencia de manera que puedan estar preparados para celebrar más conscientemente el Misterio Pascual. Aquellos que han recibido su Primera Comunión, deben recibir la Santa Comunión durante el tiempo Pascual.

The determination of these days of obligatory penance, as listed above, should not be understood as limiting the occasions for Christian penance. This penance is to help us see and shorten the distance between our present lives and the life God wants for each of us. “Penance should not be only internal and individual but external and social.” (Constitution on the Sacred Liturgy #110)

La determinación de los días obligatorios de penitencia, como está arriba, no debe ser entendida como limitante de la práctica de la penitencia. La penitencia es para ayudarnos a ver y acortar la distancia entre nuestras vidas presente la vida que Dios quiere para cada uno de nosotros. “La penitencia del tiempo cuaresmal no debe ser sólo interna e individual, sino también externa y social.” (Sacrosanctum Concilium #110)

Marriages may be celebrated with Mass and the nuptial blessing should always be given. It is, however, contrary to the spirit of penance during Lent to plan an elaborate wedding with lavish decorations.

Los **matrimonios** pueden celebrarse con la misa y siempre se debe dar la bendición nupcial. Sin embargo es contrario al espíritu de la cuaresma elaborar las bodas con muchas decoraciones o flores.

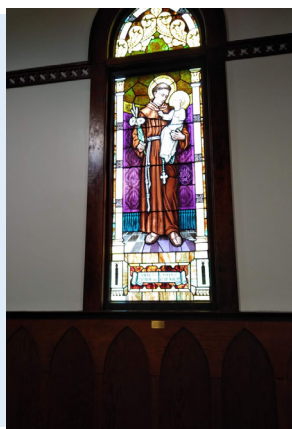
Confirmation at the Easter Vigil: Canon Law grants to pastors and parochial vicars the faculty to administer the Sacrament of Confirmation, within their proper parish, to any adult or child over the age of seven years on the occasion of his/her baptism or received into full communion with the Church.

Confirmación en la Vigilia Pascual: El Derecho Canónico da a los Pastores y vicarios parroquiales la facultad de administrar el Sacramento de la Confirmación en sus parroquias a cualquier adulto o niño/a mayor de siete años quienes en ocasión de su bautismo o que están siendo recibidos en completa comunión a la Iglesia.

SECOND COLLECTION SCHEDULE

March 5--St Joseph Pantry Shelf

March 19--Campaign for Human Development



Month of March
+ Let us pray for Patrick and Attie Walsh

Eternal rest grant unto them, O Lord; and let perpetual light shine upon them. May they rest in peace. Amen.

Mes de Marzo
+Oremos por Celeste Flocchini
El descanso eterno concédeles, oh Señor; y que la luz perpetua brille sobre ellos. Que descansen en paz. Amén.

FINANCIAL INFORMATION

February 19--\$879
Parish Social Ministry--\$340
February 26--pending

AMA 2023--as of January 31
Pledges--\$1,520
Received--\$440#

Bulletin Number:

523306

CHURCH NAME AND ADDRESS

St. Joseph Parish & St. Patrick Mission

2312 Newburg Rd

Fortuna, CA 95540

TELEPHONE: (707) 725-1148

CONTACT PERSON: Fr. Edilberto Ramon

stjosephchurch@suddenlink.net

Gloria Boots,

Office Administrator

EMAIL: stjosephchurch@suddenlink.net

SOFTWARE:

MS Publisher 2010

Adobe Acrobat X

Vista

PRINTER:

Muratec MFX-2350

TRANSMISSION TIME:

Wednesday, 12:00 m

NUMBER OF PAGES SENT:

1 Through 4

SPECIAL INSTRUCTIONS:

Please change our copies amount to 75 effective 8-23-2020.